

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

反對自限輸美布廠商會開砲 載第二張第一頁請注意

美駐華大使莊萊德返國述職

## 中美關係微妙

### 華府對平立場動搖益增台北人士疑慮

如美改變中國政策可能更換駐華大使

（本報記者駐華府專電）美國駐華大使莊萊德於昨日返國述職，其對華政策之演變，引起華府及台北方面之高度注意。據悉，莊大使在述職報告中，對華政策之動搖，已達前所未有之程度。其對華政策之動搖，主要在於對平立場之動搖。莊大使在報告中，對平之立場，已由過去之「不承認」，轉為「不承認，但也不否認」。此一動搖，引起台北方面之高度疑慮。台北方面認為，莊大使之此一動搖，是美國對華政策之重大轉變，可能導致美國對華政策之全面改變。台北方面並認為，美國對華政策之此一動搖，可能導致美國對華政策之全面改變。台北方面並認為，美國對華政策之此一動搖，可能導致美國對華政策之全面改變。

## 等開三王會議

### 哈里斯返日內瓦出席十四國會議

解決國際間問題東西意見分歧

（本報記者駐日內瓦專電）美國國務卿哈里斯將於下週三（七日）返回日內瓦，出席由十四國（美國、英國、法國、西德、義大利、日本、加拿大、荷蘭、比利時、盧森堡、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭）所召開之「十四國會議」。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。

## 英與錫蘭研究參加歐洲共同市場

（路透社倫敦六日電）英國政府與錫蘭政府正就參加歐洲共同市場問題進行研究。據悉，兩國政府正就參加歐洲共同市場問題進行研究。兩國政府正就參加歐洲共同市場問題進行研究。

## 丁濟萬 借子景源通告哮喘病家注意

「哮喘病外敷藥良方」本醫自一九四九年夏季起即在本港為病家施治，用治者甚眾，功效卓著。有口皆碑，惟藥料頗難出入，方中例如「當門子」一味尤為重要，須用道地貨品，此外如配合份量及敷貼部位均應準確，否則失靈。反傷皮膚，至敷貼時間於舊曆初九、初十、初十一、初十二、初十三、初十四、初十五、初十六、初十七、初十八、初十九、初二十、初二十一、初二十二、初二十三、初二十四、初二十五、初二十六、初二十七、初二十八、初二十九、三十日，希病家先行掛號，俾可預配藥劑，依號治療，以免向隅。諸君幸垂察焉。

香港灣仔洛克道一七四號萬昌堂 電話：七四四三二一  
九龍彌敦道七八三號萬源堂 電話：五七六〇四

### 源源增兵科威特

英使蘇彝士河運士

（本報記者駐華府專電）美國國務卿哈里斯將於下週三（七日）返回日內瓦，出席由十四國（美國、英國、法國、西德、義大利、日本、加拿大、荷蘭、比利時、盧森堡、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭）所召開之「十四國會議」。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。

### 樓唐威旺

售租層分

（本報記者駐華府專電）美國國務卿哈里斯將於下週三（七日）返回日內瓦，出席由十四國（美國、英國、法國、西德、義大利、日本、加拿大、荷蘭、比利時、盧森堡、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭）所召開之「十四國會議」。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。

### 龍力眼鏡行

參歡運源入顏精製眼新名歐

觀迎到源時色巧作鏡型廠美

202 \$22 \$15.00

303 \$32 \$22.50

101 \$14 \$7.50

### 龍力眼鏡行

總代理美國光學博士黎士伯

顧光尊諸 誤致不方牌招明

（本報記者駐華府專電）美國國務卿哈里斯將於下週三（七日）返回日內瓦，出席由十四國（美國、英國、法國、西德、義大利、日本、加拿大、荷蘭、比利時、盧森堡、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭）所召開之「十四國會議」。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。哈里斯在日內瓦期間，將與各國代表就國際間之重大問題交換意見，並尋求解決辦法。

# OMEGA Seamaster

## 亞米茄

自有史以來，人們不斷研究，以求獲得絕對準確的計時器。當亞米茄表面世後，人們已得到了日夕夢想的目的物。

### 馳譽世界 一致推崇

下列各大表行均為指定亞米茄及天梭表之特約零售代理商：（筆劃為序）

大成表行	中華表行	百老匯表行	李占記表行	利安表行	亨得利表行	金輪表行	林源豐表行	德臣表行	瑞華表行	戴寶表行	藝林表行	大華表行	公興表行	恒昌表行	瑞華表行	瑞華表行	瑞華表行
------	------	-------	-------	------	-------	------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

其他款式甚多請向以上各大特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行 OMEGA Tissot

地址：怡和大厦八四室。電話：二七二五二

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A. GENEVA, SWITZERLAND.

# 大減價

## 三洋牌

### 收音機

款式新型 音質俱佳 經濟實惠 牌子保證 並非吹噓

日本三洋電機株式會社出品 港九各大公司無線電行均售

總代理：達成貿易公司 電話：26782-31433-22932

陳列所：灣仔軒尼詩道517號 九龍佐敦道9號A

75-07 七線收音機

8U-46 八線收音機

7C-16 七線收音機

AT-1 十線收音機

10S-P10 十線收音機

75-P4 七線收音機

8S-P8 八線收音機

STG-350 四線收音機

STG-300 四線收音機

75-P6 七線收音機

5C-01 五線收音機

75-P7 七線收音機



# 赫魯曉夫又主張年底舉行 四強高峰會議

## 就柏林問題從事最高層決定性的商榷 會議時間選在共黨大會之後存有深意

【本報倫敦廿三日電】蘇聯外交人民委員赫魯曉夫，於廿二日在莫斯科發表談話，主張四強高峰會議，應於今年年底舉行。此項談話，係在蘇聯最高蘇維埃會議閉幕後發表的。赫魯曉夫在談話中，重申蘇聯政府之立場，即四強應在平等基礎上，就柏林問題進行商榷，以期達成協議。他並表示，蘇聯政府對於任何可能導致世界大戰爆發之行動，均將予以嚴正之警告。此項談話，係在蘇聯最高蘇維埃會議閉幕後發表的。赫魯曉夫在談話中，重申蘇聯政府之立場，即四強應在平等基礎上，就柏林問題進行商榷，以期達成協議。他並表示，蘇聯政府對於任何可能導致世界大戰爆發之行動，均將予以嚴正之警告。

# 美英採取新行動 解除柏林威脅

## 將調兵至德國境內北約區域防衛 俟提出全歐安全會議決定後實施

【本報華盛頓廿三日電】美國政府，於廿二日宣佈，將採取新行動，以解除柏林之威脅。此項行動，包括調動北約軍隊，以加強對柏林之防衛。美國政府並表示，此項行動，係在與英法兩國政府商榷後，決定實施的。此項行動，將使柏林之安全，得到進一步之保障。美國政府並表示，此項行動，係在與英法兩國政府商榷後，決定實施的。此項行動，將使柏林之安全，得到進一步之保障。

# 祝南韓政治革命成功

【本報倫敦廿三日電】英國政府，於廿二日發表談話，祝南韓政治革命成功。英國政府並表示，將繼續支持南韓人民之鬥爭，以期實現南韓之獨立與統一。英國政府並表示，將繼續支持南韓人民之鬥爭，以期實現南韓之獨立與統一。

# 使用否決權

【本報倫敦廿三日電】英國政府，於廿二日發表談話，討論使用否決權之問題。英國政府並表示，將根據憲法之規定，慎重考慮使用否決權之時機。英國政府並表示，將根據憲法之規定，慎重考慮使用否決權之時機。

# 法軍警集結阿境各地

## 防止發生暴亂 阿叛政府策動反分裂示威

【本報巴黎廿三日電】法國政府，於廿二日宣佈，將集結法軍及警察，以維持阿爾及利亞之治安。法國政府並表示，將嚴厲打擊任何可能導致暴亂之行動。法國政府並表示，將嚴厲打擊任何可能導致暴亂之行動。



科威特最大油廠鳥瞰

# 海員罷工狀態終止 美輪船告復航

## 工會和平糾察隊已停止活動 若干船隻集得足額海員開行

【本報華盛頓廿三日電】美國海員罷工，於廿二日結束。工會和平糾察隊已停止活動，若干船隻集得足額海員開行。此項罷工之結束，將使美國之海運業，恢復正常運作。此項罷工之結束，將使美國之海運業，恢復正常運作。

# 東德政府實行 改組經濟機構

## 德共中央據政治局報告 請改進經濟領導措施

【本報柏林廿三日電】東德政府，於廿二日宣佈，將改組經濟機構。德共中央據政治局報告，請改進經濟領導措施。此項改組，將使東德之經濟機構，更加完善。此項改組，將使東德之經濟機構，更加完善。

# 赫魯曉夫的煩惱

## 春雲 赫魯曉夫儘管向外世界作種種實力表演，大言不慚的聲張聲勢，但在國內，他正有著嚴重的煩惱。大規模的盜竊，國家企業貪污舞弊，偽造貨幣，以及利用公款，營私牟利。



科威特最大油廠之市容

# 美國國慶酒會

## 是為三年以來之第一次 老赫魯問說他的舌頭是秘密武器

【本報華盛頓廿三日電】美國政府，於廿二日舉行國慶酒會。是為三年以來之第一次。老赫魯問說他的舌頭是秘密武器。此項酒會，將使美國之國慶節，更加熱鬧。此項酒會，將使美國之國慶節，更加熱鬧。

# 蘇聯廣播報導 老赫抵達芬京

## 芬政府對此表示否認 英疑係誤播廣播音片

【本報莫斯科廿三日電】蘇聯廣播，於廿二日報導，老赫魯抵達芬京。芬政府對此表示否認。英疑係誤播廣播音片。此項報導，將使芬蘭之局勢，更加複雜。此項報導，將使芬蘭之局勢，更加複雜。

# 英經濟逆勢 股市繼續下跌

## 財政部表示焦慮 英政府已採取措施

【本報倫敦廿三日電】英國經濟，於廿二日呈現逆勢。股市繼續下跌。財政部表示焦慮。英政府已採取措施。此項逆勢，將使英國之經濟，更加困難。此項逆勢，將使英國之經濟，更加困難。



科威特最大油廠之市容

# 香港保護兒童會

## 招考幼師工務實習員啟事

【本報香港廿三日電】香港保護兒童會，於廿二日招考幼師工務實習員。此項招考，將使該會之工作，更加完善。此項招考，將使該會之工作，更加完善。

# 香港保護兒童會

## 招考幼師工務實習員啟事

【本報香港廿三日電】香港保護兒童會，於廿二日招考幼師工務實習員。此項招考，將使該會之工作，更加完善。此項招考，將使該會之工作，更加完善。

# 香港保護兒童會

## 招考幼師工務實習員啟事

【本報香港廿三日電】香港保護兒童會，於廿二日招考幼師工務實習員。此項招考，將使該會之工作，更加完善。此項招考，將使該會之工作，更加完善。

【本報香港廿三日電】香港保護兒童會，於廿二日招考幼師工務實習員。此項招考，將使該會之工作，更加完善。此項招考，將使該會之工作，更加完善。



你在夏  
鮮奶定  
的大家  
攜帶便

各大  
總代理  
香港公

△售書處▽

計閱各戶請速取書單取書

香港何李活道一〇一號鑒僑日報大廈



本港新聞

兩西班牙人壯舉  
駕小帆船橫渡太平洋

日內在港起程經智利返危地馬拉

【本報訊】兩名西班牙男子，於昨日（廿四日）下午，由香港啟程，駕小帆船橫渡太平洋，前往智利，再轉往危地馬拉。這兩名男子，分別是：（一）名「阿方索」，年約三十歲，現居香港，從事貿易；（二）名「胡安」，年約二十五歲，現居危地馬拉，從事農業。他們此次航行，是為了籌集資金，以支持危地馬拉的一項社會福利事業。他們的小帆船，名為「阿方索」，長約二十英尺，寬約八英尺，重約一噸。他們的小帆船，將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。他們的小帆船，將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

恐嚇勒索僑眷

洪我斗兩罪成立判囚六月

【本報訊】一名在港僑眷，因恐嚇勒索，被警方拘捕，並判囚六月。該名僑眷，名為「洪我斗」，年約四十歲，現居香港，從事貿易。他於本月廿四日，被警方拘捕，並判囚六月。他的罪名是：（一）恐嚇勒索；（二）勒索。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

乘輪返港途中  
賭十三張牌九

十九人一網成擒判罰款

【本報訊】十九名在乘輪返港途中，被警方拘捕，並判罰款。這十九名男子，分別在乘輪返港途中，被警方拘捕，並判罰款。他們的罪名是：（一）賭博；（二）賭博。他們將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

鍾益基坦承  
斬祖母叔父

沙田龍華酒店血案待判

【本報訊】沙田龍華酒店血案，被告鍾益基坦承斬殺祖母叔父。鍾益基於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）斬殺祖母叔父；（二）斬殺祖母叔父。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

僱男夜遊  
旅店宿一宵

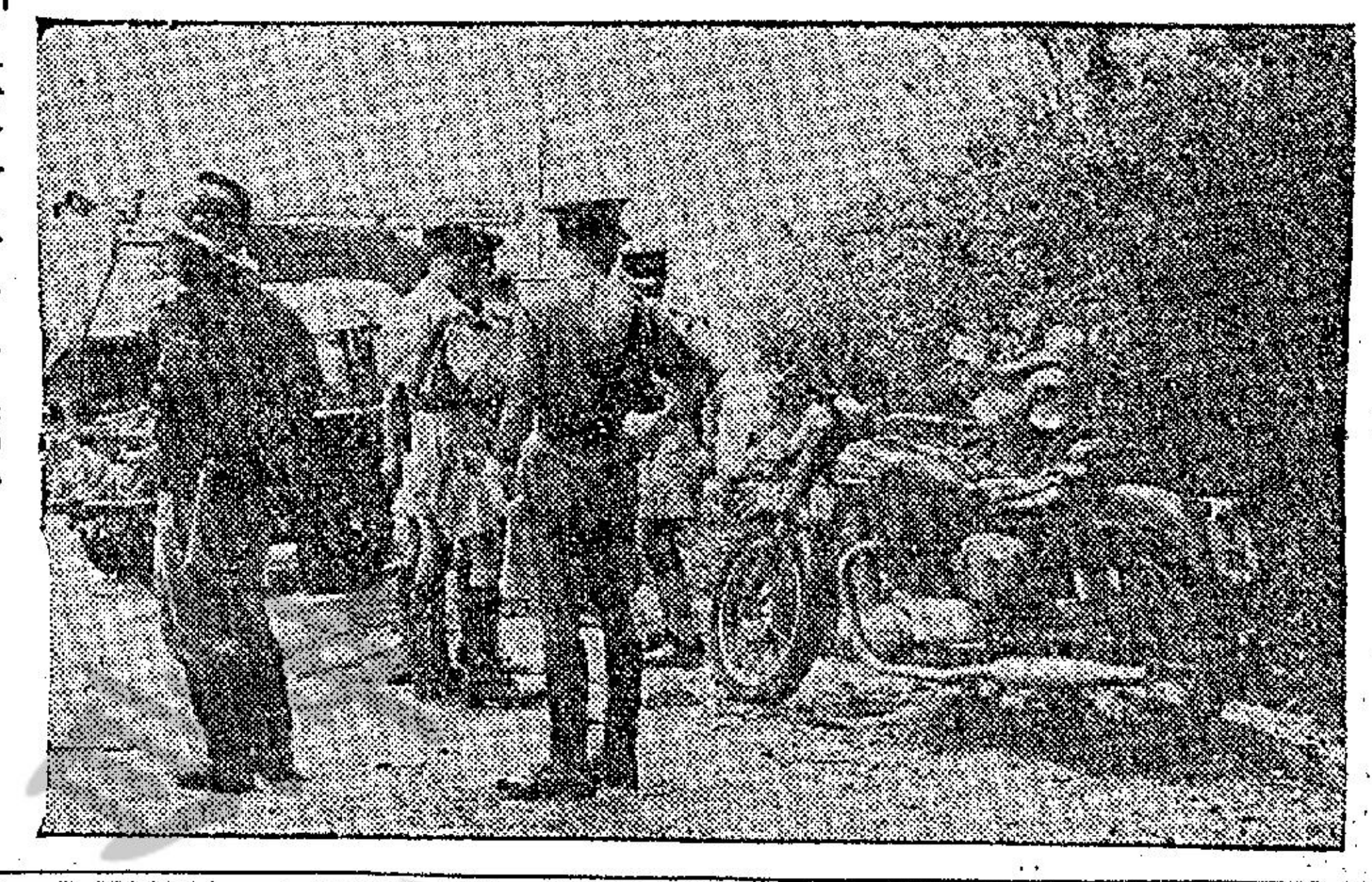
何潤東被控非禮被罰了事

【本報訊】何潤東被控非禮，被罰了事。何潤東於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）非禮；（二）非禮。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

關昌裕乃神經病漢  
謀殺陳廣罪不成立

陪審員退庭四小時一致裁定無罪

【本報訊】關昌裕乃神經病漢，謀殺陳廣罪不成立。陪審員於本月廿四日，一致裁定關昌裕無罪。關昌裕於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）謀殺陳廣；（二）謀殺陳廣。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。



青山道十一呎半  
火燒電車  
車輪三倒撞士巴  
底車入捲童小  
死慘顛頭爆壓

循例案程序偵訊  
行使偽美鈔疑案

【本報訊】循例案程序偵訊，行使偽美鈔疑案。該名男子，名為「何潤東」，年約四十歲，現居香港，從事貿易。他於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）行使偽美鈔；（二）行使偽美鈔。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

【本報訊】鍾益基坦承斬殺祖母叔父，沙田龍華酒店血案待判。鍾益基於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）斬殺祖母叔父；（二）斬殺祖母叔父。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

義勝堂草鞋  
判囚十五月

【本報訊】義勝堂草鞋，判囚十五月。該名男子，名為「何潤東」，年約四十歲，現居香港，從事貿易。他於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）非禮；（二）非禮。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

張文讓被控  
擅藏禁藥

【本報訊】張文讓被控擅藏禁藥。張文讓於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）擅藏禁藥；（二）擅藏禁藥。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

【本報訊】鍾益基坦承斬殺祖母叔父，沙田龍華酒店血案待判。鍾益基於本月廿四日，被警方拘捕，並判罰款。他的罪名是：（一）斬殺祖母叔父；（二）斬殺祖母叔父。他將於本月廿六日，由香港啟程，前往智利，再轉往危地馬拉。

威拿 自動日 游泳 永不跌落 鐵壇表  
Vylor Incallex  
設計藝術 現美奇新  
表鏡座女翠華新最  
樣花色種各分  
擇選由任  
售代有均行表大各九港

奇異牌冷氣機  
具有多方面的優良效能  
驅熱够快！  
去濕够快！  
經久耐用！  
服務比家週到！  
一匹馬力：祇售 \$1350-  
匹半馬力：祇售 \$1575-  
二匹馬力：祇售 \$1800-  
最新十立方尺  
奇異牌雪櫃  
設有容雪調節型  
磁性安全門  
特價 \$1375-  
何以從前滿漢全  
席吃到猴子腦？  
過去的豪華宴會，山珍海錯，龍鳳呈祥，還加上  
一碟「猴子腦」，這不單是吃的新穎，為甚麼要吃到活  
生生的「猴子腦」呢？原來新鮮猴腦，滋補益智，遠勝於  
有金，無以之，怎樣食法，相信很多人也都知道，  
但在我們這一代看來，倒覺得野蠻而殘忍。  
近來醫學發達，專家們已經利用新鮮猴腦的腦組  
織分析其特殊物質，製成「活腦素」，功能不但勝  
過生吃猴腦，且能治療腦的衰弱，原理雖與前人有點  
相同，效果却超越萬倍。







本港新聞 2

### 白宮舞廳爆炸案詳果

#### 覃肇崇供認想自殺

#### 購得三個魚炮信管藥綫到舞廳

#### 以煙火燃着魚炮等候死神降臨

【本報訊】白宮舞廳爆炸案，經警方調查，已獲悉其詳果。據被告覃肇崇供稱，其於去年十二月間，曾向友人購買三個魚炮信管藥綫，並將其帶至白宮舞廳。覃氏當時因生活失意，萌生自殺之念，遂於去年十二月廿四日晚，在舞廳內將魚炮點燃，等候死神降臨。不料魚炮爆炸，造成多人受傷，損失慘重。覃氏在案發後，曾向警方承認其自殺之事實，並表示對其行為深感後悔。目前，覃氏已被警方扣留，並由警方派員調查其自殺之動機及背景。

### 劇慘生發夜午厦徙角頭牛

#### 盡於歸同樓墜子母

#### 殺自樓跳後然樓落子其拋先能可者死

#### 查調待世身書遺無並上

【本報訊】昨午，在牛角頭徙厦夜發生一宗慘劇。一名女子與其子，因生活所迫，竟從一樓高處墜下。據悉，該女子姓李，年約三十歲，其子年約五歲。李氏因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。李氏在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，李氏與其子一同從徙厦一樓高處墜下。李氏在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 偷電綫器材

#### 案發之後分別判入獄

#### 案發之後分別判入獄

【本報訊】五名偷竊電綫器材之嫌犯，經警方調查，已分別判入獄。據悉，這五名嫌犯分別為：陳某、李某、王某、張某及赵某。他們於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，偷竊了價值約一千五百元之電綫器材。警方接報後，立即展開調查，並最終將這五名嫌犯抓獲。目前，這五名嫌犯已被分別判入獄，並由警方派員調查其偷竊之動機及背景。

### 王潤生傷人案

#### 下月移高院判

#### 下月移高院判

【本報訊】王潤生傷人案，將於下月移高院判。據悉，王潤生於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。王潤生因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。王潤生在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，王潤生與其子一同從徙厦一樓高處墜下。王潤生在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 兩入涉嫌騙

#### 准一千元保釋

#### 准一千元保釋

【本報訊】兩名涉嫌騙案之嫌犯，經警方調查，已准一千元保釋。據悉，這兩名嫌犯分別為：陳某及李某。他們於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，涉嫌騙取他人財物。警方接報後，立即展開調查，並最終將這兩名嫌犯抓獲。目前，這兩名嫌犯已被准一千元保釋，並由警方派員調查其騙案之動機及背景。

### 港九住宅大廈林立

#### 港九住宅大廈林立

#### 港九住宅大廈林立

【本報訊】港九住宅大廈林立，人口密集。據悉，港九地區人口眾多，住宅大廈林立，人口密度極高。由於人口密集，港九地區之治安問題日益嚴重。警方已加強巡邏，並對居民進行宣傳，以確保安全。目前，港九地區之治安情況已趨穩定，居民生活亦漸趨正常。

### 白粉拆家劉一鳴

#### 原為赤柱熟客

#### 再判入獄三年

【本報訊】白粉拆家劉一鳴，原為赤柱熟客，再判入獄三年。據悉，劉一鳴因吸食白粉，導致家庭破裂，並曾多次入獄。劉一鳴在入獄後，曾向警方承認其吸食白粉之事實，並表示對其行為深感後悔。目前，劉一鳴已被判入獄三年，並由警方派員調查其吸食白粉之動機及背景。

### 自認係何

#### 丹妮丈夫

#### 丹妮丈夫

【本報訊】一名女子自認係何丹妮之丈夫，目前正接受警方調查。據悉，該女子姓何，年約三十歲，其丈夫姓丹妮。何氏在案發後，曾向警方承認其為丹妮之丈夫，並表示對其行為深感後悔。目前，何氏已被警方扣留，並由警方派員調查其行為之動機及背景。

### 警署作供

#### 請何返家

#### 請何返家

【本報訊】警署作供，請何返家。據悉，警署已對何氏進行調查，並已向其發出傳票，要求其返家。何氏在接到傳票後，已表示願意返家，並向警方承認其行為之事實。目前，何氏已返家，並由警方派員調查其行為之動機及背景。

### 進行離婚

#### 進行離婚

#### 進行離婚

【本報訊】一宗進行離婚之案件，目前正由法院審理。據悉，這宗案件涉及一名男子與一名女子。該男子因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。該男子在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，該男子與其子一同從徙厦一樓高處墜下。該男子在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 準一千元保釋

#### 準一千元保釋

#### 準一千元保釋

【本報訊】兩名涉嫌騙案之嫌犯，經警方調查，已准一千元保釋。據悉，這兩名嫌犯分別為：陳某及李某。他們於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，涉嫌騙取他人財物。警方接報後，立即展開調查，並最終將這兩名嫌犯抓獲。目前，這兩名嫌犯已被准一千元保釋，並由警方派員調查其騙案之動機及背景。

### 淋瀝水刀斬女護士案

#### 王潤生傷人案

#### 王潤生傷人案

【本報訊】淋瀝水刀斬女護士案，王潤生傷人案。據悉，王潤生於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。王潤生因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。王潤生在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，王潤生與其子一同從徙厦一樓高處墜下。王潤生在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 港九住宅大廈林立

#### 港九住宅大廈林立

#### 港九住宅大廈林立

【本報訊】港九住宅大廈林立，人口密集。據悉，港九地區人口眾多，住宅大廈林立，人口密度極高。由於人口密集，港九地區之治安問題日益嚴重。警方已加強巡邏，並對居民進行宣傳，以確保安全。目前，港九地區之治安情況已趨穩定，居民生活亦漸趨正常。

### 為九龍樹街七十四號七十六號

#### 新華茶樓拆股特別聲明

#### 新華茶樓拆股特別聲明

【本報訊】為九龍樹街七十四號七十六號新華茶樓拆股特別聲明。據悉，新華茶樓因經營不善，現已決定拆股。所有股東應於下月內，將所持股份交還茶樓，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，新華茶樓已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 安昌押再大聲明

#### 安昌押再大聲明

#### 安昌押再大聲明

【本報訊】安昌押再大聲明。據悉，安昌押因經營不善，現已決定再大聲明。所有股東應於下月內，將所持股份交還押，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，安昌押已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 百老匯戲院三樓

#### 百老匯戲院三樓

#### 百老匯戲院三樓

【本報訊】百老匯戲院三樓。據悉，百老匯戲院三樓現已重新裝修，將於下月內重新開放。所有觀眾應於下月內，將所持股份交還戲院，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，百老匯戲院已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

【本報訊】令祖父鄭公國安。據悉，鄭公國安於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。鄭公國安因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。鄭公國安在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，鄭公國安與其子一同從徙厦一樓高處墜下。鄭公國安在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 令尊幼主

#### 令尊幼主

#### 令尊幼主

【本報訊】令尊幼主。據悉，令尊幼主於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。令尊幼主因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。令尊幼主在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，令尊幼主與其子一同從徙厦一樓高處墜下。令尊幼主在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

【本報訊】令祖父鄭公國安。據悉，鄭公國安於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。鄭公國安因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。鄭公國安在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，鄭公國安與其子一同從徙厦一樓高處墜下。鄭公國安在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

【本報訊】令祖父鄭公國安。據悉，鄭公國安於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。鄭公國安因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。鄭公國安在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，鄭公國安與其子一同從徙厦一樓高處墜下。鄭公國安在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 中華百貨有限公司開派股息通告

#### 中華百貨有限公司開派股息通告

#### 中華百貨有限公司開派股息通告

【本報訊】中華百貨有限公司開派股息通告。據悉，中華百貨有限公司已決定開派股息。所有股東應於下月內，將所持股份交還公司，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，中華百貨有限公司已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 品珍翡翠廠 (SINAMEX JADE FACTORY)

#### 品珍翡翠廠 (SINAMEX JADE FACTORY)

#### 品珍翡翠廠 (SINAMEX JADE FACTORY)

【本報訊】品珍翡翠廠 (SINAMEX JADE FACTORY)。據悉，品珍翡翠廠現已重新裝修，將於下月內重新開放。所有股東應於下月內，將所持股份交還廠，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，品珍翡翠廠已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 先施人壽保險有限公司股東年會通告

#### 先施人壽保險有限公司股東年會通告

#### 先施人壽保險有限公司股東年會通告

【本報訊】先施人壽保險有限公司股東年會通告。據悉，先施人壽保險有限公司已決定召開股東年會。所有股東應於下月內，將所持股份交還公司，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，先施人壽保險有限公司已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 鄭崇義堂家人稟報

#### 鄭崇義堂家人稟報

#### 鄭崇義堂家人稟報

【本報訊】鄭崇義堂家人稟報。據悉，鄭崇義堂家人已決定稟報。所有股東應於下月內，將所持股份交還堂，以便進行清算。逾期不交者，將視為放棄股份。目前，鄭崇義堂已停止營業，並由警方派員調查其經營之動機及背景。

### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

【本報訊】令祖父鄭公國安。據悉，鄭公國安於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。鄭公國安因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。鄭公國安在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，鄭公國安與其子一同從徙厦一樓高處墜下。鄭公國安在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

【本報訊】令祖父鄭公國安。據悉，鄭公國安於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。鄭公國安因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。鄭公國安在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，鄭公國安與其子一同從徙厦一樓高處墜下。鄭公國安在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。

### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

#### 令祖父鄭公國安

【本報訊】令祖父鄭公國安。據悉，鄭公國安於去年十二月間，在牛角頭徙厦夜，傷人一案。鄭公國安因生活所迫，曾向人借貸，但均被拒絕。鄭公國安在走投無路之下，竟萌生輕生之念。昨午，鄭公國安與其子一同從徙厦一樓高處墜下。鄭公國安在墜下時，曾試圖抓住其子，但最終未能成功。其子亦隨之墜下，兩人均受重傷。目前，兩人已被送往醫院救治，但傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，已派員前往現場調查，並對徙厦進行封鎖，以確保安全。







# 本港新聞 4

## 官塘徙區廿四幢大廈 可容居民七萬人

### 現經入伙者已逾四萬眾 將設置第三座服務中心

【本報訊】官塘徙區工程，自一九五三年開始，各幢大廈之興建，現已告一段落。現已落成之廿四幢大廈，可容居民七萬人。現經入伙者已逾四萬眾。該區之服務中心，現已設置。並將於近期內，再設置第三座服務中心。該區之興建，係由港府撥款，由建築師設計，由建築公司承建。現已落成之大廈，均係多層式，環境優美，空氣清新。該區之興建，對於解決香港之住房問題，貢獻甚大。

## 建築工程受影響 三判承建商受巨大損失

### （中國社）港島自週五（六月三日）起，因受颱風影響，建築工程受影響，三判承建商受巨大損失。

【本報訊】港島自週五（六月三日）起，因受颱風影響，建築工程受影響，三判承建商受巨大損失。據悉，該三判承建商，係在港島興建大廈之建築商。因受颱風影響，其興建之大廈，均遭損壞。該三判承建商，現正向港府申請賠償。港府已表示，將視情況而定。

## 本年度新員就職 主席查仲英 副主席張國興

### （特訊）香港東區扶輪社，於本月一日，舉行本年度新員就職典禮。

【本報訊】香港東區扶輪社，於本月一日，舉行本年度新員就職典禮。主席查仲英，副主席張國興，均出席了典禮。典禮上，主席致詞，勉勵新員，為社會服務。新員亦表示，將竭誠為社會服務。

## 周錫年須留港 赴美赴澳代表團團長

### （本報訊）周錫年，現任港島政府秘書長，因事須留港，故不能隨同赴美赴澳代表團。

【本報訊】周錫年，現任港島政府秘書長，因事須留港，故不能隨同赴美赴澳代表團。據悉，周錫年，係港島政府之重要官員，其職務繁重，故不能隨同代表團。

## 份月五 計統事失通交

### （特訊）五月五號發生之交通意外，共造成一死一傷，及多人受傷。

【本報訊】五月五號發生之交通意外，共造成一死一傷，及多人受傷。據悉，該意外發生於港島之某街道。當時，一輛汽車與一輛電車相撞，導致多人受傷。港府已表示，將調查該意外之原因。

## 功會免息貸款 申請者五十餘宗

### 多為小販與受薪階級

【本報訊】功會免息貸款，自開辦以來，申請者已達五十餘宗。多為小販與受薪階級。據悉，功會免息貸款，係由功會撥款，為有需要之人士提供免息貸款。申請者須符合一定之條件，方可獲准貸款。

## 港香舊 帶路

### （本報訊）香港舊帶路，係指香港之舊城區，現已發展成為新城市。

【本報訊】香港舊帶路，係指香港之舊城區，現已發展成為新城市。據悉，舊帶路之發展，係由港府撥款，由建築師設計，由建築公司承建。現已落成之大廈，均係多層式，環境優美，空氣清新。

## 今日備忘錄

### （本報訊）今日備忘錄，係指今日之重要事件，包括：港島政府之決定，及各界之反應。

【本報訊】今日備忘錄，係指今日之重要事件，包括：港島政府之決定，及各界之反應。據悉，今日之重要事件，包括：港島政府決定，將興建更多之大廈，以解決住房問題。各界對此表示支持。

## 遊野餐...

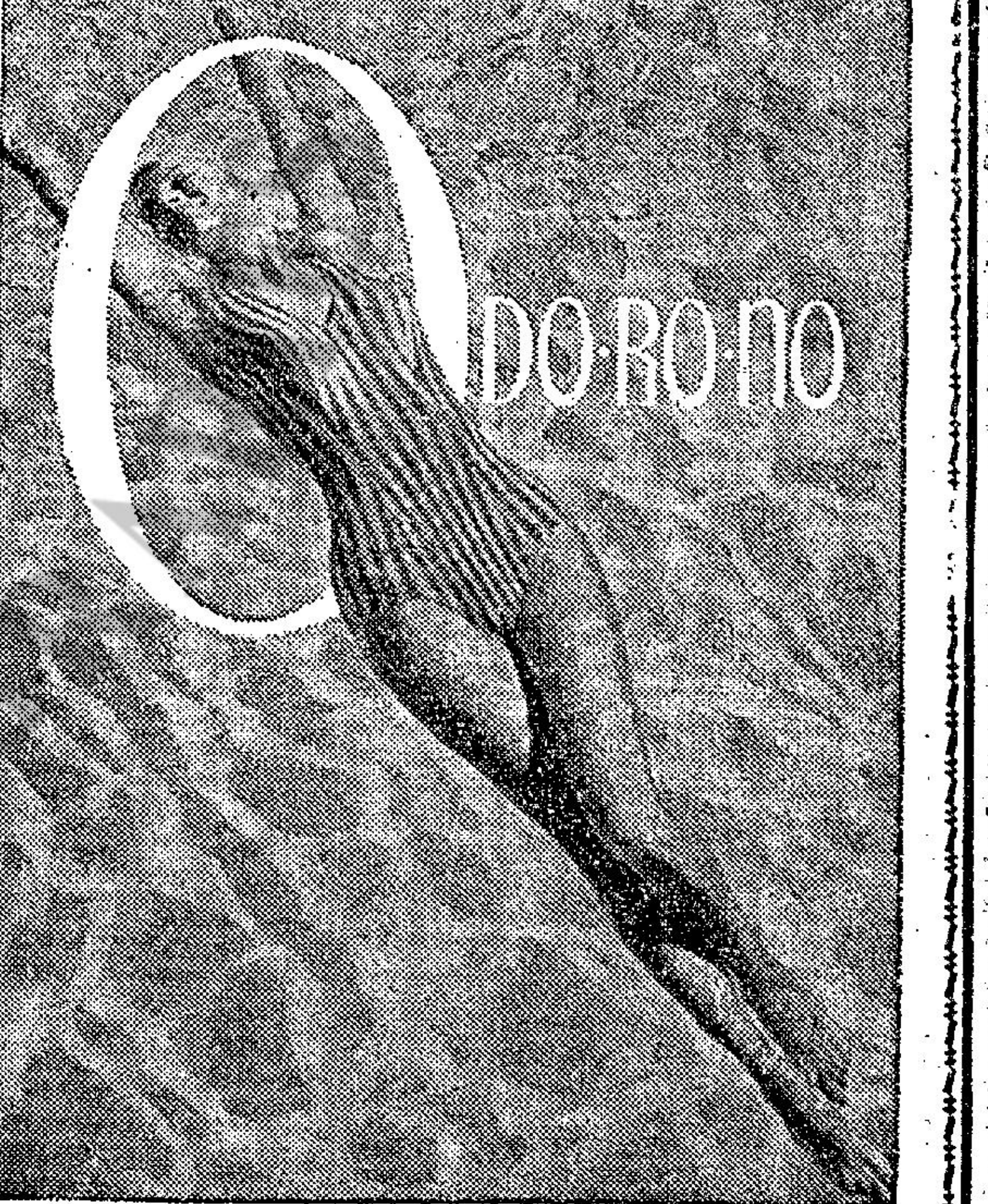
### （本報訊）遊野餐，係指在戶外進餐，現已成為港島之流行活動。

【本報訊】遊野餐，係指在戶外進餐，現已成為港島之流行活動。據悉，遊野餐之流行，係由於港島之氣候宜人，且環境優美。遊野餐之場所，多為公園、郊區等。

## 大家樂

### （本報訊）大家樂，係指在戶外進餐，現已成為港島之流行活動。

【本報訊】大家樂，係指在戶外進餐，現已成為港島之流行活動。據悉，大家樂之流行，係由於港島之氣候宜人，且環境優美。大家樂之場所，多為公園、郊區等。



## ODO-RONO

「窩多露」使你具有清新之感

除了每日清晨游泳之外，想完全消除汗臭，最好還是使用窩多露。窩多露為美國多年來精心研究之產品。窩多露分為噴霧、乳液、及香粉。四種任君選擇。

ODO-RONO  
Make it your nicest daily habit.



## 寶路華

魚與熊掌！

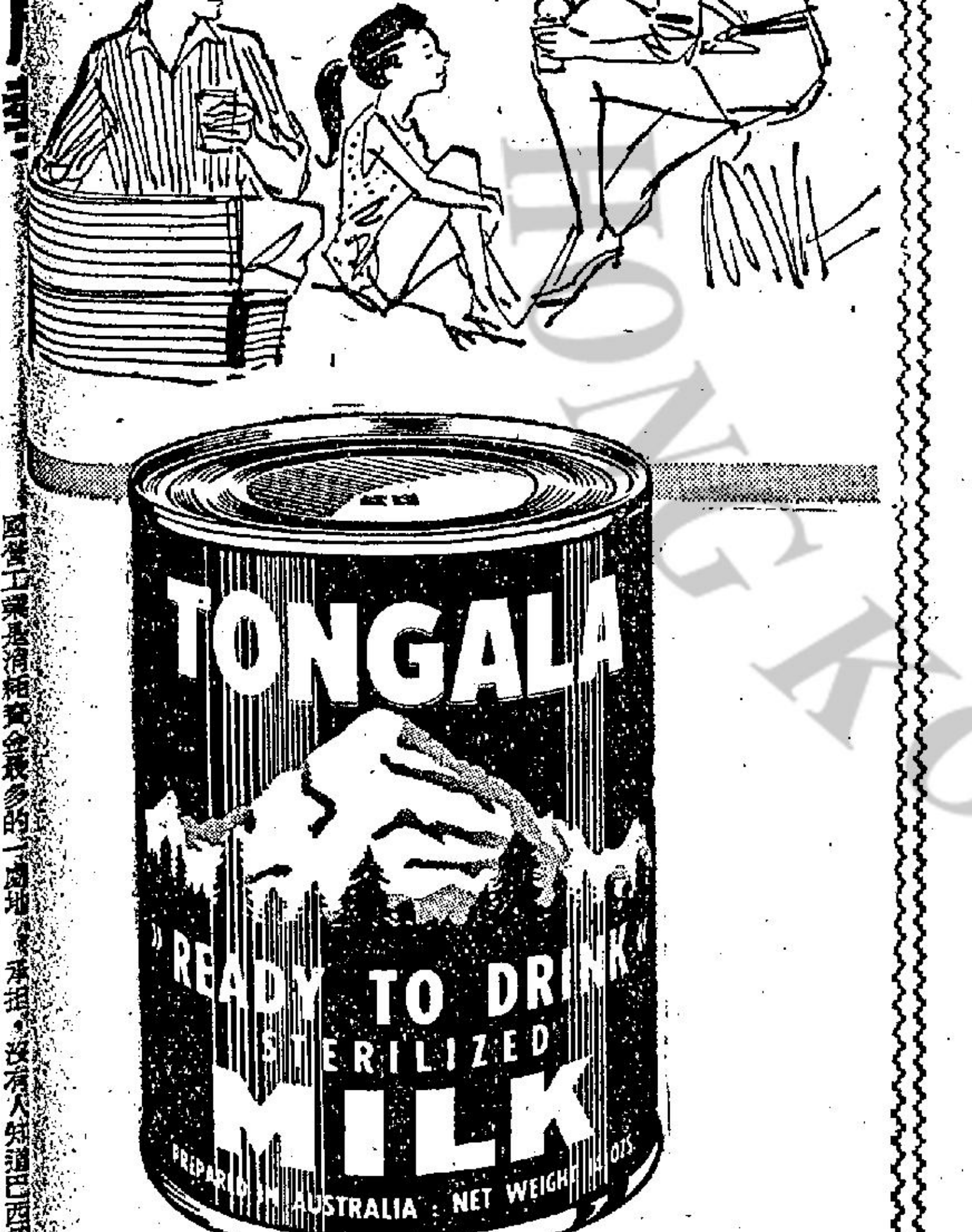
當你看到寶路華各款式的名錶時，確難於決定選擇那一個好。但你定會選取一個，因為寶路華各款的手錶中，定會有一個適合任何一人的愛好和他的經濟能力。

男錶——不銹鋼包金，十四或十八K包金，自動上鍊，防水，有日曆或無日曆任君選擇。

女錶——不銹鋼，十四或十八K白金或黃金，有鑲鑽或無鑲鑽任君選擇。

寶路華  
世界馳譽之愛其準  
手錶之製造商

總代理：怡和有限公司



## TONGALA

你在夏天往任何地方飲大家樂罐庄鮮奶，定必使你解渴怡神精神飽滿。

大家樂鮮奶，能永遠保持新鮮，毋需攜帶便利。

各大士多辦館均有出售

總代理：大昌洋行  
香港公署行 電話：三四一七一

## 華僑日報

最新貢獻

年一六九一

知即覽一 富豐容內 泛廣羅包 篇四十分

商行工廠學校社團 家庭個人皆合實用

十六開本五百頁二百餘萬言 精裝一厚冊售價港幣拾元 訂閱各戶請憑取書單取書

△售書處▽

香港新寧道一〇號華僑日報大廈

經對 四十信相

（本報訊）華僑日報，係由華僑日報社出版，內容豐富，報導詳實。本報之宗旨，在於報導華僑之生活，及華僑之貢獻。本報之報導，均經過嚴格之審核，確保準確無誤。本報之報導，均經過嚴格之審核，確保準確無誤。





# 石湖墟露天小販市場 市政局允予改善

## 因設備不週顧客視為畏途生意清淡

【本報訊】石湖墟露天小販市場，因設備不週，顧客視為畏途，生意清淡。市政局已允予改善，並派員視察該市場。該市場位於石湖墟，佔地約十餘畝，現有小販約二百餘人，經營各類雜貨、蔬菜、水果等。由於該市場缺乏遮陽設施，小販及顧客均感不適，生意因而大受打擊。市政局表示，將撥款改善該市場，包括興建遮陽棚、增加垃圾桶、改善排水系統等。改善工程預計將於下月動工，完工後將可大大提升該市場的衛生及舒適程度。

# 購樓宇收租助學

## 昨開會員大會選出新職員

【本報訊】購樓宇收租助學委員會，昨（四）晚八時假新豐酒家舉行會員大會，選出新一屆職員。該會主席陳志強在會中致詞，感謝會員支持，並表示新一屆職員將繼續努力，為會員爭取權益。當晚出席的會員約有五十餘人，大會由陳志強主持，首先由陳志強報告上屆工作，隨後進行新一屆職員選舉。當選職員包括：主席陳志強、副主席陳志強、財政陳志強、秘書陳志強、查數陳志強、幹事陳志強等。大會最後通過了新一屆職員名單，並決定於下月舉行會員大會。

# 聖約翰救傷隊 通告下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，昨（四）晚八時假新豐酒家舉行會員大會，選出新一屆職員。該會主席陳志強在會中致詞，感謝會員支持，並表示新一屆職員將繼續努力，為會員爭取權益。當晚出席的會員約有五十餘人，大會由陳志強主持，首先由陳志強報告上屆工作，隨後進行新一屆職員選舉。當選職員包括：主席陳志強、副主席陳志強、財政陳志強、秘書陳志強、查數陳志強、幹事陳志強等。大會最後通過了新一屆職員名單，並決定於下月舉行會員大會。

# 同鄉會消息

【本報訊】同鄉會消息，包括：同鄉會會員大會、同鄉會活動、同鄉會服務等。同鄉會表示，將繼續為會員提供各項服務，並加強與同鄉的聯繫。同鄉會還將舉辦一系列活動，包括：同鄉會聚餐、同鄉會旅遊等，以增進會員之間的友誼。

# 青島大冰廠 工興月上已於

【本報訊】青島大冰廠，工興月上已於。該廠負責人表示，工廠已於上月正式開工，目前正加緊生產，預計將於下月正式投產。該廠的建成，將為青島市民提供新鮮的冰塊，並可節省大量開支。

# 澳司警察處長 李德剛離港返澳

【本報訊】澳司警察處長李德剛，昨（四）晚八時假新豐酒家舉行會員大會，選出新一屆職員。該會主席陳志強在會中致詞，感謝會員支持，並表示新一屆職員將繼續努力，為會員爭取權益。當晚出席的會員約有五十餘人，大會由陳志強主持，首先由陳志強報告上屆工作，隨後進行新一屆職員選舉。當選職員包括：主席陳志強、副主席陳志強、財政陳志強、秘書陳志強、查數陳志強、幹事陳志強等。大會最後通過了新一屆職員名單，並決定於下月舉行會員大會。

# 鄉議局小組 定八日會議

【本報訊】鄉議局小組，定八日會議。該小組表示，將於下月八日舉行會議，討論有關鄉議局的各項事宜。該小組還將向鄉議局提交一份報告，總結過去一年的工作。

# 養豬合作社 明日舉行成立禮

【本報訊】養豬合作社，明日舉行成立禮。該合作社表示，將於下月八日舉行成立禮，邀請各界人士參加。該合作社的成立，將為農民提供一個銷售豬隻的平台，並可節省大量開支。

# 友聯大樓 特價預售

【本報訊】友聯大樓，特價預售。該大樓表示，將於下月八日舉行特價預售活動，歡迎各界人士參加。該大樓的建成，將為市民提供一個舒適的居住環境。

# 呼聲代表聯同引退

【本報訊】呼聲代表聯同引退。該聯表示，將於下月八日舉行引退儀式，邀請各界人士參加。該聯的引退，標誌著該聯的歷史使命已告完成。

# 已成立局

【本報訊】已成立局。該局表示，將於下月八日舉行成立儀式，邀請各界人士參加。該局的成立，將為市民提供一個更加便捷的服務平台。



## 鵝嘜

### 午餐肉

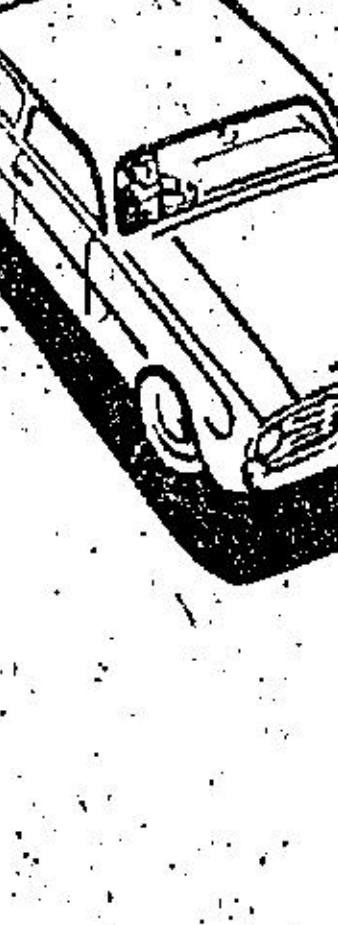

味鮮香滑

## 世界著名

# 無比高度汽油

## Mobilgas SPECIAL


- 特別省油
- 超越動力
- 行車順滑



## 無比高度滑油

## Mobiloil Special

增長機件壽命



## 美孚公司

(美國註冊有限公司)

## 理想唐樓

### 一梯兩伙

九龍旺角奶路臣街  
及南頭街(對面街市)  
現在開始 分層出售



歡迎參觀

洽購處

- (一) 德益內接洽
- (二) 美華樓業業按揭有限公司
- (三) 中環廣安大廈706室 TEL 443197
- (四) 永隆銀行九龍分行

荔枝角道17—19 TEL 802281

## 樓大禧鴻

### HAPPY MANSION

九九年期不帶地價



樓高立獨 伙兩梯一  
住宅豪華 位舖旺興

地址：香港銅鑼灣波斯新街  
六十二至六十八號  
利南街三十九號

## 銷名住高

### 位貴宅尚

邊單街茶通街油鼓



房廳七至房廳四  
起元五百〇萬式每

司公限有業置安大

八六九四四四 六六九四四四路區

## 徵求某園別墅地

某華僑擬買某園地數十萬  
尺適合經營某園某別墅等環境  
幽靜請將地圖條件價格寄華僑日  
報八十六號信箱則約見不合則原  
件退還

## 道樂

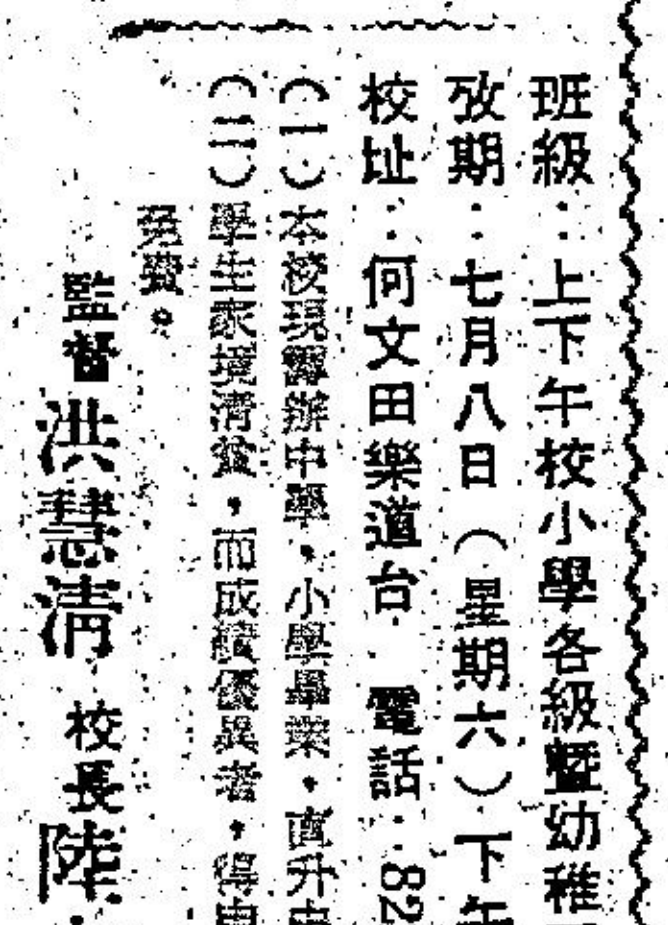
### 生招

班級：上午下午小學各級幼稚園  
校址：何文田樂道中學 電話：8244  
(一) 學生程度：小學、中學、大學、博士、教授  
(二) 學生程度：小學、中學、大學、博士、教授  
(三) 學生程度：小學、中學、大學、博士、教授

## 定期存款：一年至三年期

### 週息六厘

至再行通告為止



## 滙豐財務有限公司

(香港上海滙豐銀行附屬機構)

香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六至九

## 日重

### 表泳

爛



## 滙豐財務有限公司

(香港上海滙豐銀行附屬機構)

香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六至九











李察威麥

主演：三級、風塵、巨星、冒險

！味藥火浦充都鐘分一每！



門間智談

麗槍利戰

THE SECRET WAYS

期映意注

寫字文中上片 獻鉅球銀

香港

場除公天今

龍雪山

作傑萊泰放羅

映場餘公天明

迷影大途胡

片突大易路田胡

國戲馬大界北 天沙

樂宮戲院贈閱早場片期表

本院每月均印備全月早場片期表，如擬索閱者，請將姓名地址，函本院辦事處，即按月寄贈。

放開氣冷 映半點五天今

巨偉文國出長

片大義語品統

上初燈華

演主凡平。摘李

映換天明

魔怪外天

主媚蕭 湯楊

都城仙樂

蘭閨怨

天獻今

巨奇緊驚公風

片情張險司風



導任意之

明姜遠高虹朱

合民文丁劉馮藍洪許

演等逸川魁琳青虹先

仇舊雪樓危夢惡驚閨蘭

心驚目觸散不魂陰

她 倫 她 絲 她 愉 她

祕 露 芳 麗 色 色 色

[illegible]



新聞系及  
程度，欲求  
學生。  
半。



1997

[illegible]

第 1 頁

問之，答代對謝國。

版有：按做劉等、實力士歲後證，便以

君、辭  
的著作  
集、日  
子兵  
勾踐  
富文  
方式的  
人物活  
來。

圖國生。將中國，體解剖，和對，爲現代，單行本，能時，表者之，先行問。

[illegible]









球賽 要往智京參觀

# 泛美數百萬美元宣傳方案 推進訪美旅遊業

## 香港往美簽證手續簡化人數將劇增

【本報訊】泛美航空公司（Pan Am）最近宣佈一項宏偉的宣傳方案，旨在促進泛美航空公司的旅遊業務。該方案包括在未來九個月內，向美國旅遊業投入數百萬美元，用於推廣泛美航空公司的旅遊服務。此外，泛美航空公司還宣佈簡化香港往美國的簽證手續，預計將使前往美國的人數大幅增加。

泛美航空公司最近宣佈一項宏偉的宣傳方案，旨在促進泛美航空公司的旅遊業務。該方案包括在未來九個月內，向美國旅遊業投入數百萬美元，用於推廣泛美航空公司的旅遊服務。此外，泛美航空公司還宣佈簡化香港往美國的簽證手續，預計將使前往美國的人數大幅增加。

# 國賓酒店東主 招待航空職員

【本報訊】國賓酒店東主最近舉行了一場招待航空職員的宴會。宴會吸引了眾多航空公司的職員參加，場面熱鬧。國賓酒店東主在致辭中表示，國賓酒店將繼續致力於為航空職員提供優質的服務，並希望通過此次宴會，能進一步加強與航空公司的合作。

# 民航空運舉辦 噴射訓練班

【本報訊】民航空運公司最近舉辦了一期噴射訓練班。該訓練班旨在提高飛行員的噴射飛行技術，並加強飛行員的安全意識。訓練班由資深飛行員擔任教練，內容包括噴射飛行的基本理論、操作技巧以及應急處理等。參加訓練班的飛行員均為民航空運公司的正式飛行員。

# 丹麥信鴿比賽 「德航」客機五架 載鴿五千頭出發

【本報訊】丹麥信鴿比賽最近舉行了一場規模宏大的比賽。比賽吸引了眾多信鴿愛好者參加，場面十分熱烈。為了方便參賽者，「德航」公司特別安排了五架客機，載著五千頭信鴿出發。此次比賽旨在推廣信鴿運動，並提高公眾對信鴿的認識。

# 採用同種航機 瑞航北歐更合作

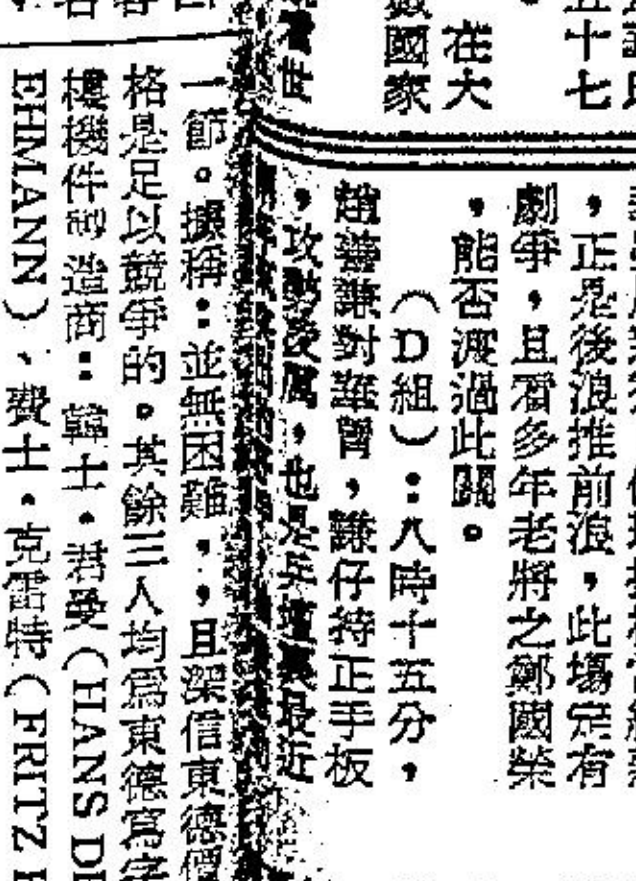
【本報訊】瑞典航空公司（SAS）最近宣佈與北歐航空公司（NORWEGIAN AIRWAYS）達成合作協議。根據協議，兩家公司將採用同種型號的飛機，以簡化飛行員的操作，並提高飛行效率。此次合作旨在加強兩家公司在北歐地區的業務合作，並為乘客提供更優質的服務。

# 所有噴射機明年全數交還

【本報訊】瑞典航空公司（SAS）最近宣佈，所有該公司的噴射機將於明年全數交還。此舉旨在簡化機隊結構，並提高飛機的利用率。瑞典航空公司表示，將繼續保留其傳統的螺旋槳飛機，以滿足部分航線的運輸需求。

# 尚有航訊刊在 第四張第四項

【本報訊】本報第四張第四項刊載了有關航空運輸的最新消息。該消息指出，隨著航空運輸業的不斷發展，各國政府正加強對航空運輸的監管，以確保飛行安全。此外，一些航空公司還計劃推出新的航線，以滿足市場需求。



球賽 要往智京參觀

# 香港大學文學院 七人考獲碩士學位

【本報訊】香港大學文學院最近舉行了一場碩士學位考試。考試吸引了眾多考生參加，競爭十分激烈。最終，共有七名考生考獲了碩士學位。香港大學文學院院長在致辭中表示，這七名考生均表現優異，為文學院爭得了榮譽。

# 發展部主政 發展部主政

【本報訊】發展部主政最近舉行了一場會議。會議討論了當前發展部的工作計劃，並強調了發展部在推動經濟發展和社會進步方面的重要作用。發展部主政表示，將繼續致力於提高政府效率，並為市民提供更好的服務。

# 旅遊團體 旅遊團體

【本報訊】旅遊團體最近舉行了一場旅遊活動。活動吸引了眾多旅遊愛好者參加，場面熱鬧。旅遊團體表示，將繼續致力於為會員提供優質的旅遊服務，並推廣旅遊業的發展。

# 本港浸會代表四十七人 飛日出席亞洲青年大會

【本報訊】本港浸會代表團最近飛往亞洲，出席亞洲青年大會。代表團成員包括浸會大學的學生、教職員以及社會人士。代表團在會上積極參與各項活動，並與來自亞洲各地的青年代表進行了廣泛的交流。

# 暑期來港探親學生 入境仍獲通融辦法

【本報訊】暑期來港探親的學生，入境時仍可獲得通融辦法。香港海關表示，將繼續為這些學生提供便利，以促進香港與內地的交流與合作。學生在入境時只需出示相關證明文件，即可順利入境。

# 學小新室課卅 中計設在間五

【本報訊】學小新室課卅中計設在間五。該計劃旨在為學生提供一個良好的學習環境，並提高教學質量。學校表示，將繼續致力於提高教學水平，並為學生提供更好的教育機會。

# 孔教學院定期 本年同人大會

【本報訊】孔教學院最近宣佈，將於本年舉行同人大會。大會旨在總結學院的工作，並討論未來的發展計劃。孔教學院表示，將繼續致力於弘揚孔教文化，並為社會做出貢獻。

# 蘇浙小學取錄 各級新生名單

【本報訊】蘇浙小學最近公佈了各級新生的取錄名單。名單包括了一至六年級的新生，共計數百人。蘇浙小學表示，將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的教育機會。



球賽 要往智京參觀

# 本報記者 本報記者

【本報訊】本報記者最近進行了一項調查。調查顯示，公眾對本報的滿意度較高，並認為本報提供的信息具有權威性和準確性。本報表示，將繼續致力於提高新聞質量，並為讀者提供更好的服務。

# 息消學 息消學

【本報訊】息消學最近舉行了一場講座。講座吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。息消學表示，將繼續致力於推廣科學知識，並提高公眾的科學素養。

# 中學 中學

【本報訊】中學最近舉行了一場考試。考試吸引了眾多學生參加，競爭十分激烈。中學表示，將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的教育機會。

# 息消學 息消學

【本報訊】息消學最近舉行了一場講座。講座吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。息消學表示，將繼續致力於推廣科學知識，並提高公眾的科學素養。

# 中學 中學

【本報訊】中學最近舉行了一場考試。考試吸引了眾多學生參加，競爭十分激烈。中學表示，將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的教育機會。

# 息消學 息消學

【本報訊】息消學最近舉行了一場講座。講座吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。息消學表示，將繼續致力於推廣科學知識，並提高公眾的科學素養。

# 中學 中學

【本報訊】中學最近舉行了一場考試。考試吸引了眾多學生參加，競爭十分激烈。中學表示，將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的教育機會。

# 息消學 息消學

【本報訊】息消學最近舉行了一場講座。講座吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。息消學表示，將繼續致力於推廣科學知識，並提高公眾的科學素養。

# 中學 中學

【本報訊】中學最近舉行了一場考試。考試吸引了眾多學生參加，競爭十分激烈。中學表示，將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的教育機會。















補酒 有售 出品 有售 日報 員獻 元拾售只冊一精 四篇 王廠 近團 個人 費用 香港 法規 全備 全書 分四 巨冊 期讀 百二 處 營業 分







### 中央光明 今天

鑄巨金紀年週八聯玉  
王片俠武宗正  
楊捷巴山 黃玉麟 監製  
主客芳芳蕭 董金像 曹達華 于素秋 阮石 堅麥 演主  
請定座 罵奸黨 灼目失明

# 天下第一劍

中迷烟 實劍破盜 殘魂谷 冤家路窄 報大仇 豪徒碎屍 回回精彩 幕幕驚心

法辦獎巨元萬  
多利公司 榮譽發行

### 昨天全線空前

巨改小天原馬呼源桃  
片編說空華源桃

# 怪俠金絲貓

任劍輝 羅艷卿 領銜主演  
羅艷卿 領銜主演  
羅艷卿 領銜主演

導演：龍圖  
主演：任劍輝、羅艷卿、李香琴、任冰兒、劉克宣、許英秀、鄭君綿、張生

紅顏壯士一段情  
紅顏傾國又傾城  
紅顏為城獻貞操

### 京華：第二週

大坂城龍虎會  
紅顏壯士一段情

繪描 紅顏壯士一段情

最佳劇情 富麗堂皇  
最佳色彩 觀女出齊

TOHO SCOPE

### 今日播音

七時：黎明  
七時十五分：黎明  
八時：黎明  
八時十五分：黎明  
九時：黎明  
九時十五分：黎明  
十時：黎明  
十時十五分：黎明  
十一時：黎明  
十一時十五分：黎明  
十二時：黎明

### 商業電台

七時：黎明  
七時十五分：黎明  
八時：黎明  
八時十五分：黎明  
九時：黎明  
九時十五分：黎明  
十時：黎明  
十時十五分：黎明  
十一時：黎明  
十一時十五分：黎明  
十二時：黎明

### 留德獎學金

申請人需具何等學歷，金額多少？  
為期若干？

### 女經

女經 女經 女經

### 金星

金星 金星 金星

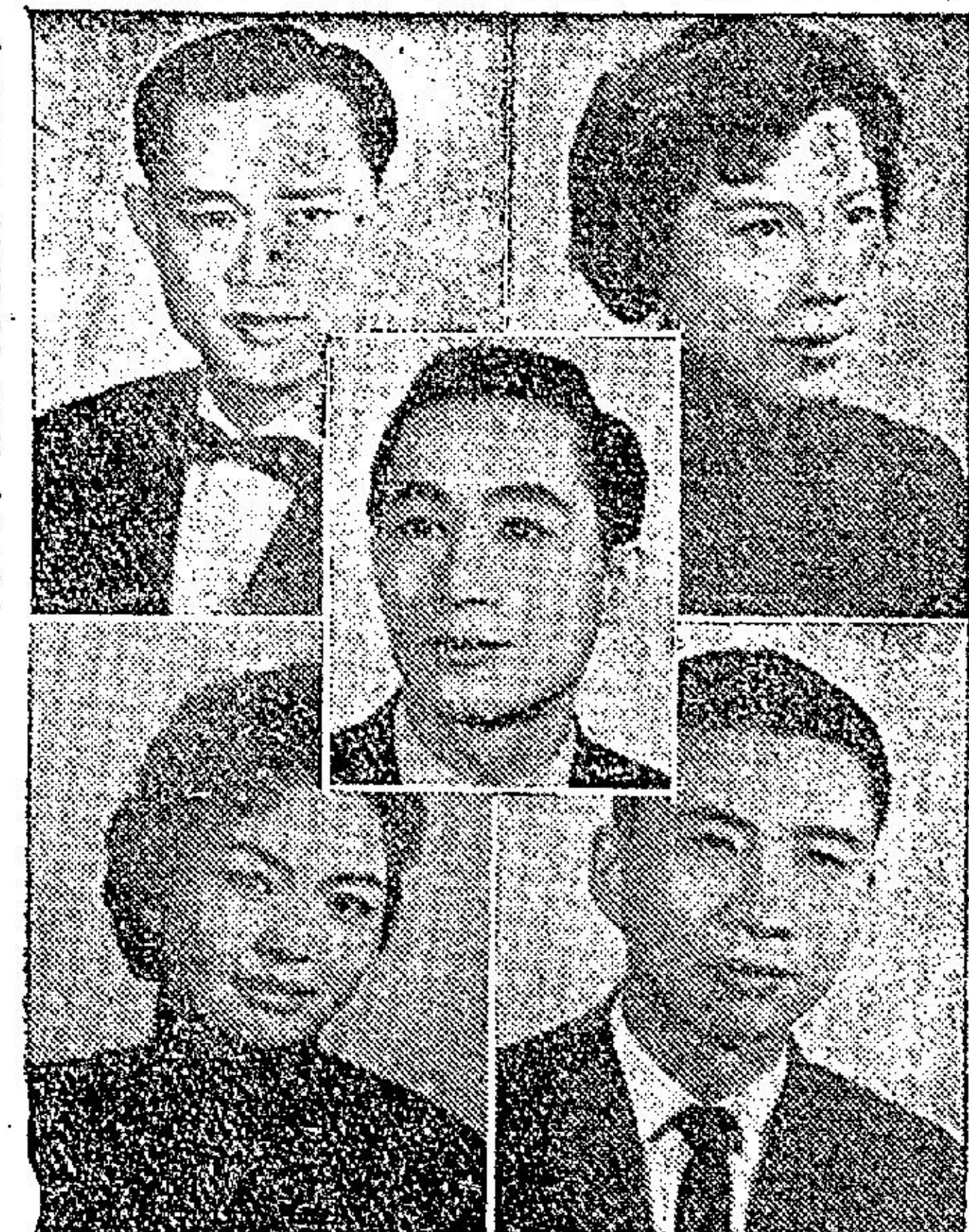
### 偷情恨

偷情恨 偷情恨 偷情恨

### 百樂門

百樂門 百樂門 百樂門





# 李覺大露鋒芒

## 南國改編「紅梅」驚夢

將來成就可能凌駕下紅梅之上 柳毅傳書唱腔極佳

由李覺導演之「紅梅」劇，自三月間在「南國」劇院演出後，手已奠定基礎，溫煥梅莊陳東劉聯光也有大好前途。



# 鄭國安逝世

## 伶星哭哭之哀

任劍輝白雲仙鄭國安鄭雲仙鄭雲卿等親臨

昨日下午，任劍輝、白雲仙、鄭國安、鄭雲仙、鄭雲卿等親臨，在「南國」劇院舉行鄭國安先生追悼會。鄭先生生前在粵劇界有極高地位，此次逝世，伶星們無不哀哭。追悼會由任劍輝主持，鄭雲仙致詞，追悼鄭先生之生平事蹟。鄭先生生前在粵劇界有極高地位，此次逝世，伶星們無不哀哭。

# 陳寶珠年底游星馬

## 坪洲神戲演巨型班

最近「武則天」一片大行其道，大半曹雲龍與陳寶珠主演。陳氏在「武則天」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。陳氏將於年底前往星馬兩地演出，坪洲神戲院將演巨型班。

# 林鳳滿約

## 自謀出路 萬里尋親記

林鳳滿約自謀出路，萬里尋親記。林氏在「萬里尋親記」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。林氏將於年底前往星馬兩地演出。

# 張仲文變了

## 「武則天」花田錯

張仲文變了，「武則天」花田錯。張氏在「武則天」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。張氏將於年底前往星馬兩地演出。

# 華納公司

華納公司出品之「無垠荒地」，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，演員陣容強大，不容錯過。



# 鄭國安逝世

## 伶星哭哭之哀

任劍輝白雲仙鄭國安鄭雲仙鄭雲卿等親臨

昨日下午，任劍輝、白雲仙、鄭國安、鄭雲仙、鄭雲卿等親臨，在「南國」劇院舉行鄭國安先生追悼會。鄭先生生前在粵劇界有極高地位，此次逝世，伶星們無不哀哭。追悼會由任劍輝主持，鄭雲仙致詞，追悼鄭先生之生平事蹟。鄭先生生前在粵劇界有極高地位，此次逝世，伶星們無不哀哭。



# 陳寶珠年底游星馬

## 坪洲神戲演巨型班

最近「武則天」一片大行其道，大半曹雲龍與陳寶珠主演。陳氏在「武則天」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。陳氏將於年底前往星馬兩地演出，坪洲神戲院將演巨型班。

# 林鳳滿約

## 自謀出路 萬里尋親記

林鳳滿約自謀出路，萬里尋親記。林氏在「萬里尋親記」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。林氏將於年底前往星馬兩地演出。

# 張仲文變了

## 「武則天」花田錯

張仲文變了，「武則天」花田錯。張氏在「武則天」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。張氏將於年底前往星馬兩地演出。

# 華納公司

華納公司出品之「無垠荒地」，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，演員陣容強大，不容錯過。

# 華納公司

華納公司出品之「無垠荒地」，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，演員陣容強大，不容錯過。



# 鄭國安逝世

## 伶星哭哭之哀

任劍輝白雲仙鄭國安鄭雲仙鄭雲卿等親臨

昨日下午，任劍輝、白雲仙、鄭國安、鄭雲仙、鄭雲卿等親臨，在「南國」劇院舉行鄭國安先生追悼會。鄭先生生前在粵劇界有極高地位，此次逝世，伶星們無不哀哭。追悼會由任劍輝主持，鄭雲仙致詞，追悼鄭先生之生平事蹟。鄭先生生前在粵劇界有極高地位，此次逝世，伶星們無不哀哭。



# 陳寶珠年底游星馬

## 坪洲神戲演巨型班

最近「武則天」一片大行其道，大半曹雲龍與陳寶珠主演。陳氏在「武則天」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。陳氏將於年底前往星馬兩地演出，坪洲神戲院將演巨型班。

# 林鳳滿約

## 自謀出路 萬里尋親記

林鳳滿約自謀出路，萬里尋親記。林氏在「萬里尋親記」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。林氏將於年底前往星馬兩地演出。

# 張仲文變了

## 「武則天」花田錯

張仲文變了，「武則天」花田錯。張氏在「武則天」中，演技精湛，深受觀眾喜愛。張氏將於年底前往星馬兩地演出。

# 華納公司

華納公司出品之「無垠荒地」，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，演員陣容強大，不容錯過。

# 華納公司

華納公司出品之「無垠荒地」，將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，演員陣容強大，不容錯過。

### 怪俠金絲貓

九任劍輝收服大水牛後，一同上京，途中遇害，幸得金絲貓及時趕到，救出劍輝。此片情節動人，不容錯過。

### 滿堂

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 游民野

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 冰

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 魔鬼將軍

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 妖姬

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 冷天

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 雨風暴月九

映獻天六十第 獎像金項一十


天座位 映獻天六十第 獎像金項一十

### 全港觀

映獻天六十第 獎像金項一十

天座位 映獻天六十第 獎像金項一十





影。本報（即圖）讀者如欲供佛門，此度廣  
 野精舍、廣興、超靈、潮海各地，本年廣  
 前年，加入「五乘供養」，期方在來念，雨  
 改與舊年結清，「五乘供養」，風雨不  
 能自負，幸法源，「五乘供養」，通曉國中  
 弟子。

英年底底  
 佛向看

宣佈者。可  
聲明將答覆  
函件寄交華  
僑日報某號  
信箱。然後  
照錄回致。

華大

場三天  
半點七、半點五  
片巨爭門張緊張  
影電體合  
幕字文中上片、彩  
丹雅 羅史羅  
、沙 斯多拔  
合演  
兩風  
SEPT  
顛倒  
衆生  
色作本鏡  
以天鏡  
一位美人  
競爭  
映獻先優半  
片巨情愛理倫會社  
堂天小  
上片中、衆  
「漢查無鑑查」月



祿來



王遠澄

河馬母子 (徐慶豐醫生攝)

名攝影家前任香港中華攝影學會會長徐南非洲之行程，順道拍得大批黑白照片和彩色幻燈片，收獲甚豐。該會秘書長陳國樞、譚會之、馮嘉麟、羅野賢等影士一擁而上，當晚與我同餐，談到深夜無眠。

影士們到港後，實屬罕見。我即請他們在雨傘街先施美芝蘭前住，因非攝影的時間，可能下就某歐西式茶樓作飯。熟悉我的陳德熙相三兩白飯及照片和近二萬張彩色幻燈片，惹起本菲賓客和好些攝影界朋輩共賞。那時未刻而攝影者固已喧賓奪主，再不得徐君之意見，只得徐氏的一派表（這件佳作未經刊載的）同時將「野獸」影的組織搬遷於大馬路，以應顧客之需。

動來演說拍攝角度，除非你不拍人類的東西，才決定下來去拍甚麼。當然，在非洲可拍任何東西，但荷槍實彈的兵衛衝着你的拍攝時，

到非攝影的彈藥，首先應避開在雨中風暴驟降的時間。

其他工具：三脚架是用不着的，但單用閃光燈則覺得你在搞戲弄，弄得獸類的休息和體態的照片，一切翻轉的照相工具，應該盡量的放在固定的日袋裏，以免用時臨事尋覓。

由於非洲的氣候很熱（白天通常約九十五度至一百度），但暗獸如人猿、猩猩、狼獾、應該常常帶着水，或油，是野獸常帶着的東西，牠們分類不來時間內，批批到

動物，常有奇詭清楚，蜜牙模樣的獸類；如野豬等發覺而又不易接近的，則非焦其眼邊的好。至於拍鳥禽以上則非四爪鳥以肩一個較大的立鏡，最好拍正頭或後頭，而班馬、豹、野鹿等不大容易也。像獅子、老虎也是，野牛等也不容易拍，就是犀牛也。像牛、野牛等不大容易拍，就是在平原草原，獅獵食羣羊，在晴天就離遠水而去，在水邊上。

(二)地點：最要推牠們生活的地方，可以分為羣居的如羣馬、象、犀牛各種羚羊、山狍、野獸如人猿、猩猩、狼獾。應該常常帶着水，或油，是野獸常帶着的東西，牠們分類不來時間內，批批到

A black and white illustration of a leopard in a forest. The leopard is on the left, walking towards the right and looking down at a small animal on the ground. The small animal is on the left, facing the leopard. The background is a dense forest with trees and foliage. The illustration is in a classic, detailed style.

# 電影小知識

## 剪接和構圖

### 接來

在你拍攝影的時候，不論你有劇本、或隨想隨拍，有個準備，那是怎樣才便於拍接？

說到剪接，最重要的事情，就是：一個鏡頭的末段的構圖必須與下一個鏡頭的開始的構圖，有直接關係，你的影片的目的，如要，十九依此決定，所以不可不加注意。

剪接的方法，不外五種，或分細如下：

(一)前後配合的剪接。

如果演員對同一樣的表演，從兩個不同的觀點(角度)拍，兩個鏡頭，在剪接時，就須變到另一種。

作這種剪接時，第二個場面的開始，必須與一個場面的接連起來。

如果你預先擬定的拍法是：

第一個鏡頭：遠景——孩子由糖果瓶裏走去。

第二個鏡頭：特寫——孩子把糖果打開，伸手入碗中。

在真正拍攝時，你必須做到：

第一個鏡頭：遠景——孩子走向糖果瓶，把糖果打開。

第二個鏡頭：特寫——孩子把糖果打開，伸手入碗中。

這在兩個鏡頭中，都必須有「把糖果打開」的動作。

一個鏡頭的末段，如第二個鏡頭的開始，有同一樣的動作，在剪接時，就使孩子的動作，接連完全相符。例如：在第一個鏡頭中，孩子的手剛伸到糖果瓶三吋時，你按上糖果瓶鏡頭中的孩子的手，也一定要等到他離開三吋時，才接上。

還有，點要注重的點：第一和第二个鏡頭中的主題的位置必須相同，以免觀眾在銀幕上，四感接連下來的行動。

(二)中斷的剪接。

這是把兩個不同的主題，接連在一起的剪接法。

譬如在你的劇本上，寫的是：

第一個鏡頭：中景——孩子走向——果盤。

第二個鏡頭——也是中景——孩子的母親在門口望着他。

**必須效果**

到此，你可把孩子偷糖果的一個動作，剪下來接在「門口渡他的糖」之後。

作這個戲中戲時，你自然已不需顧到動作的配合問題，但在拍攝時，仍須多拍一些空鏡片，以便到你接剪時，可自由定每個鏡頭的夾數，要多少長短，才令你滿意。

物、不稱「中景」的接法太是愚笨真的人物，與那一幕的物，不在一個場合中的。譬如：

第一個鏡頭：中景——孩走向糖果架。  
第二個鏡頭：特寫——孩子取出糖果。  
第三個鏡頭：同中景——孩子的母親方向外購物歸來。  
如果你這時動剪刀，則照下二幕接連時，必須要有一點劇性，如母親回家時，正好捉到偷糖的孩子。

(三) 出一入的對接：  
這種對接法的意思是：第一個鏡頭裏的主角，由一邊走出，再攝第二個鏡頭的另一邊走入。

在你的腳本裏，或許寫着：  
**第一個鏡頭**：中景——孩走入房間，再向右邊退出。  
**第二個鏡頭**：中距離時寫——糖果擺在右方，孩子自左方入，向左跑去。

當你拍的時候，在孩子從左方走出以後，應拍多個空映的時候，多次由左進入以前，也應拍一次左右，這樣可使你拍的時候，多變由左，讓你可以隨時決定，隨從那一滴起，把這一方的出入，接過來，這裏沒定的意思：在主角離去後，又用了一出以前，也不應拍太多空路，所以有利用接家客掌領人在主角完全離去以後，就把它即接上，他從另一方進入鏡頭。

(四) 使第一個鏡頭中的動作，轉入第二個鏡頭的剪接法  
作這種剪接法，必須在第一鏡頭中的動作，尚未完成，並且在它尚未進入第二個鏡頭時，就動剪刀。你的動不如前所說的兩個鏡頭——**談景**——開始走入房間，開始走向糖果架。  
**第二個鏡頭**：中景——哥哥站在右方，孩子從左方走入白糖房被捉。

第一鏡頭影片的中段，第二段影片開頭處，將第一段影片的中段，剪下接在第二段影片的開頭處，這就是我們所說的「剪接」。

百獸之王 徐慶豐醫生攝

萬年香

攝影點滴

名攝影家滿日波新著的一書「影的技巧」。已經開始在九龍發行。這書係氏從年前出版的「滿波攝影」裏，又一本新書。這部新書，萬里書店出版，定價三毫，內容除文章很多篇外，復有作者的攝影作品四十多幅，當經曾經獲得涉獵入深作品。

廿五厘攝影家研究會的七月月份會，已選名攝影家劉麗霞 A. R. P. S. A. A. P. S. A. 主講「彩色攝影原理技巧和影」。劉氏對彩色攝影原理技巧和經驗，極有心得，愛好研究彩色攝影的拍友們，幸勿交臂失之。

的時節上。月 的而有用誤，摘

些，在拍第二個鏡頭時，則在鏡頭中未進入，在拍第三個鏡頭時，應拍全鏡頭。在再拍第二個，你可以在鏡頭走到下格的時候，就拍第一個鏡頭鏡頭中未進入。斷，再在鏡頭第二個鏡頭中，第二個鏡頭中的動作，完成以後，再在鏡頭中，接續下去。

你的劇本或如下：

第一個鏡頭 中景 孩子進入房間，由左方上，向右走出。

第二個鏡頭 同中景 孩子快步走向群眾擺，把新裝開。

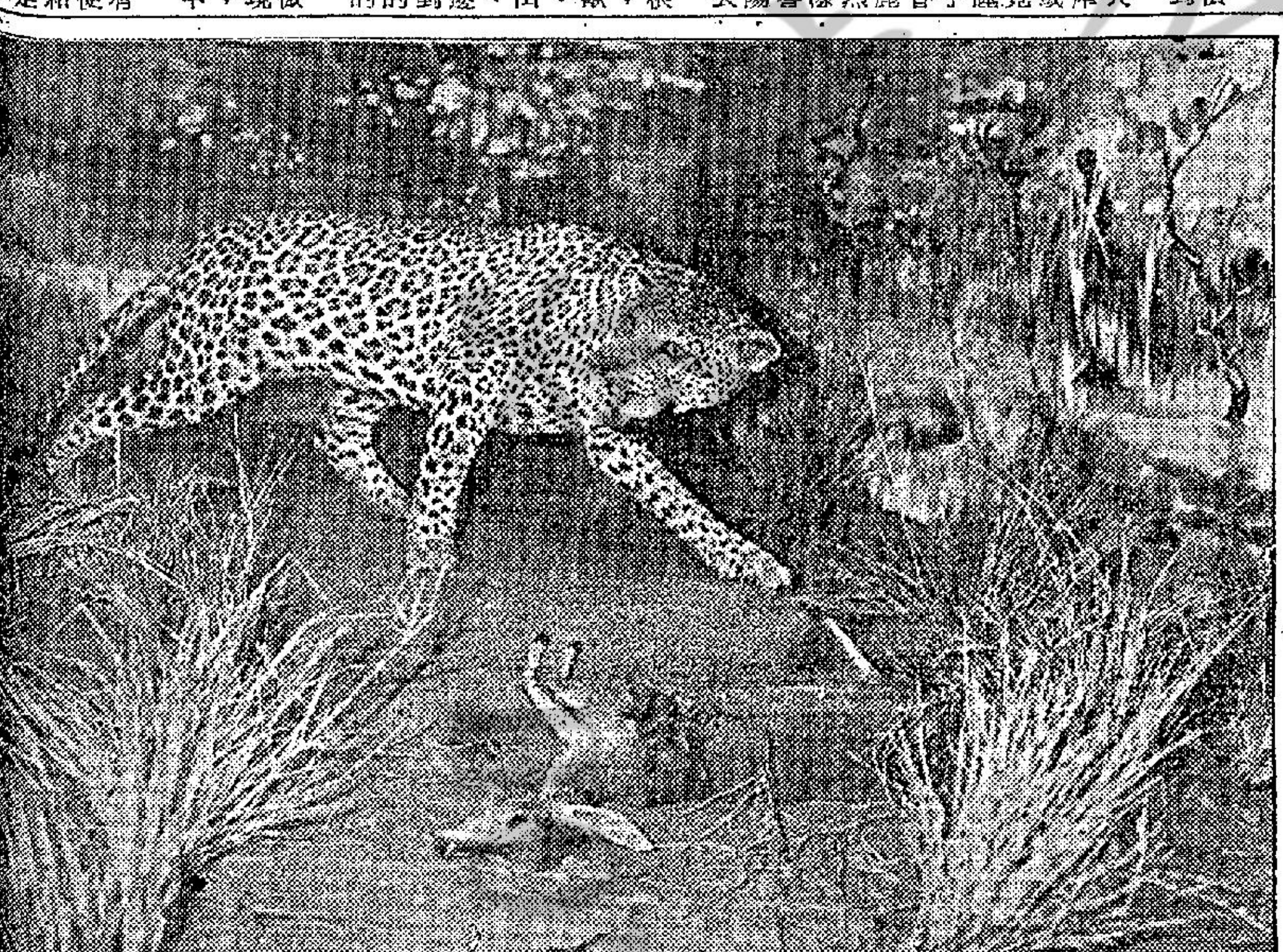
你在拍時，應在孩子走出以後，多拍一二尺，又拍第二個鏡頭時，可讓孩子從左方上，走滿下格而至群眾前。

在則拍時，你可以在孩子走出後，再拍下幾格，但接上第三個鏡頭時，孩子應已在一格的中間。

角度與拍每個鏡頭，可以任意下移，但剪接的方法，不外上述五種。每個鏡頭，應從左而下剪，自然沒有一定的規則，則完全要依你自已主見而定。

這完全依你自已主見而定。

但不論你上面所說的五種基本方法中，採用那一種，每個鏡頭的開始和結束了，的標記才是。

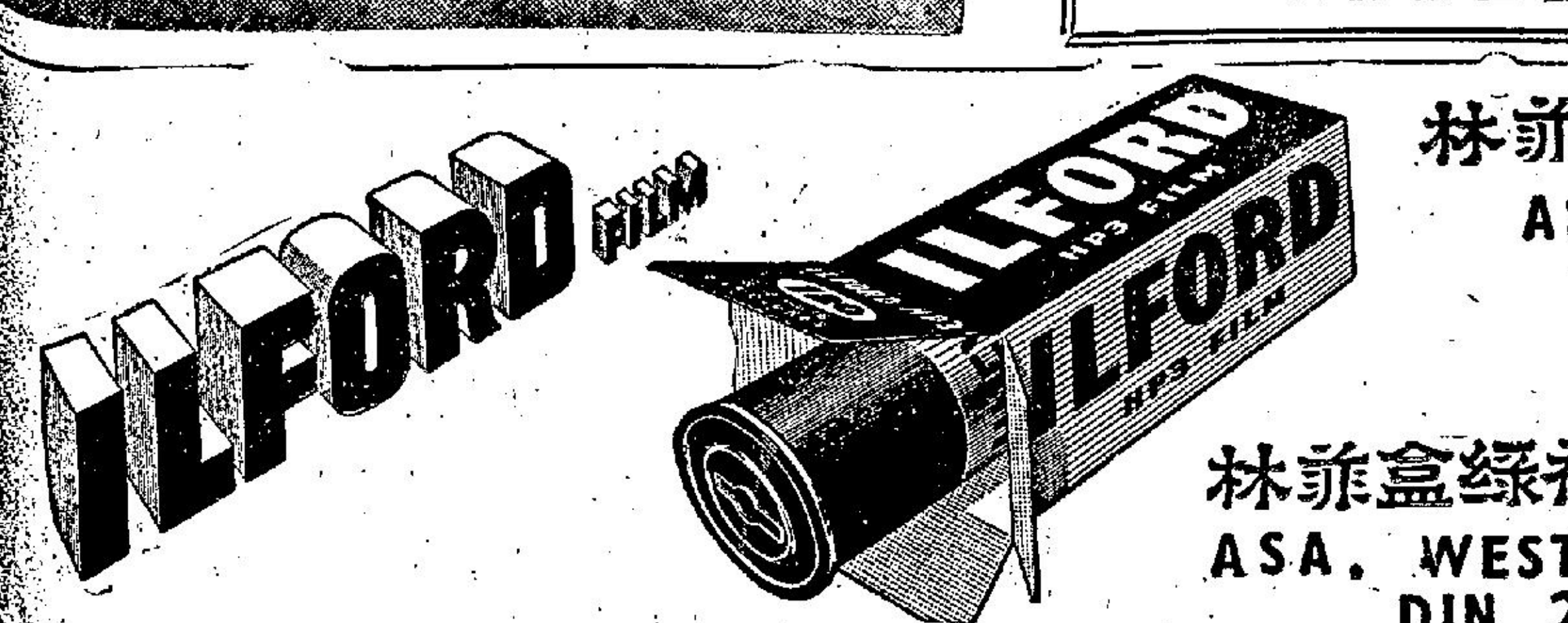


猛獸出沒的森林

(徐慶豐醫生攝)



家影攝生醫



總代理·香港  
**萬方影具公司**

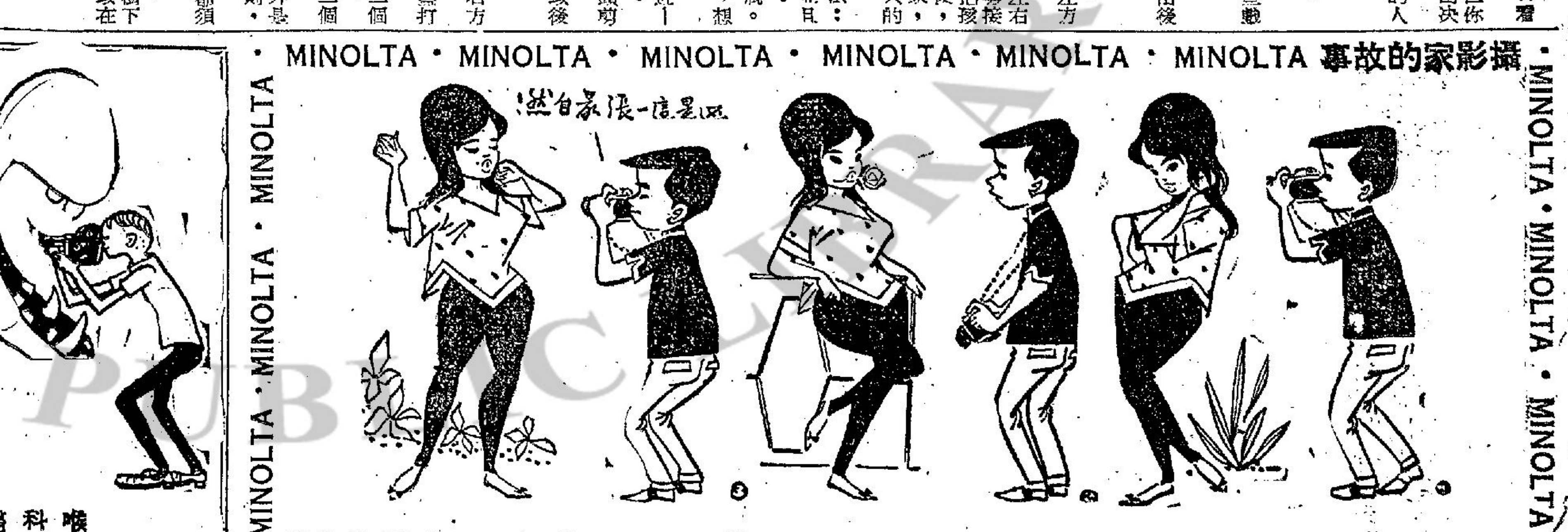
各大攝影  
材料公司  
均有代售

F1.9:F2.8  
電腦型  
F1.9卅五厘

F2.8七喜電眼

F2.8袖珍型  
新裝附側光器

F2 反光型  
自動收放光眼



• 品作術藝高最出拍能 • 機相達能萬 MINOLTA • MINOLTA • MINOLTA • MINOLTA/•

盒經渠仙福爾依  
SA, WESTON 80  
DIN 20°

福爾依  
TON 200  
24°

**福爾依**

林 菲



